

Μερικά παραδείγματα των εργασιών μας

Οι μαθητές/τριες των συνεργαζόμενων σχολείων συστήνονται:

Profile 1 (Hungary)

Hello!
Ich bin Luka und ich bin 14 Jahre alt. Mein Lieblingsfarbe ist Rot. Ich lebe in Taposca. Mein Lieblingsfarbe ist Rosa. Mein Lieblingsgesessen ist Pizza. Mein Lieblingsfarbe ist Violett und Weiss. In meiner Freizeit höre ich meine Freunde. Meine Hobbys sind Musik und lesen gern. Mein Geburtstag ist am 23. Oktober.

Profile 2 (Hungary)

Hello!
Ich heiße Márta und ich bin 14 Jahre alt. Ich wohne in Tapolca. Mein Lieblingsfarbe ist Rosa. Mein Lieblingsgesessen ist Hot dog. Und Lieblingsfarbe ist Grau. Meine Hobbys Tänzer und Lernen. Mein Geburtstag ist im September. Ich bin einsame. Meine Lieblingsfarbe ist Rosa und Lila. Mein Geburtstag ist am 17. Juli.

Profile 3 (Hungary)

Hello!
Ich heiße Cébi, 13 Jahre alt. Ich wohne in Péterzsécs. Ich komme aus Ungarn. Mein Lieblingsfarbe ist Rosa. Und Hobbie: Lieblingsessen ist Huhn. Mein Hobby: Tanzen und Lernen. Mein Geburtstag ist am 15. Dezember. Ich habe einen Bruder. Mein Lieblingsgesessen ist Pizzza. Ich habe einen Hund. Mein Lieblingsgesessen ist Pizza.

Profile 4 (Hungary)

Hello!
Ich heiße Nándi. Ich bin 14 Jahre alt. Ich komme aus Ungarn. Ich wohne in Tapolca. Mein Hobby ist Computerspielen. Ich habe einen Bruder. Mein Geburtstag ist am Mai. Meine Lieblingsfarbe ist grau. Ich habe einen Hund. Mein Lieblingsgesessen ist Pizza.

Profile 5 (Hungary)

Hello!
Ich heiße Bogi und ich bin 14 Jahre alt. Ich komme aus Ungarn und ich wohne in Tapolca. Mein Geburtstag ist im Januar. Ich habe einen Bruder. Mein Lieblingsgesessen ist Lasagne. In meiner Freizeit höre ich Musik und ich spiele am Computer gern und lese gern. Ich spiele mit meiner Katze gern.

Profile 6 (Hungary)

Hello!
Mein Name ist Péter. Ich bin 14 Jahre alt. Ich wohne in Lásztalnok. Ich komme aus Ungarn. Wieviel ist der Familienzweck. Mein Hobby ist Fußball. Mein Lieblingsfarbe ist Gelb. Mein Lieblingsgesessen ist Pizza. Mein Lieblingsfarbe ist Blau. Ich spiele Fußball einen Verein und ich gehe nach dem Volleyball training. Ich habe 5 Geschwister. Sie heißtt Anna, Pola, Paula, Csilla und Hanna. Meine Hobbys ist Computer spielen.

Profile 7 (Hungary)

Hello!
Mein Name ist Péter. Ich bin 14 Jahre alt. Ich wohne in Lásztalnok. Ich komme aus Ungarn und ich wohne in Lásztalnok. Ich komme aus Ungarn. Wieviel ist der Familienzweck. Mein Hobby ist Fußball. Mein Lieblingsfarbe ist Gelb. Mein Lieblingsgesessen ist Pizza. Mein Lieblingsfarbe ist Blau. Ich spiele Fußball einen Verein und ich gehe nach dem Volleyball training. Ich habe 5 Geschwister. Sie heißtt Anna, Pola, Paula, Csilla und Hanna. Meine Hobbys ist Computer spielen.

Profile 8 (Hungary)

Hello!
Meine Hobbys sind Tapete. Ich bin 14 Jahre alt. Ich wohne in Lásztalnok. Ich komme aus Ungarn. Wieviel ist der Familienzweck. Mein Hobby ist Fußball. Mein Lieblingsfarbe ist Gelb. Mein Lieblingsgesessen ist Pizza. Mein Lieblingsfarbe ist Blau. Ich spiele Fußball einen Verein und ich gehe nach dem Volleyball training. Ich habe 5 Geschwister. Sie heißtt Anna, Pola, Paula, Csilla und Hanna. Meine Hobbys ist Computer spielen.

Profile 1 (Finland)

Hello!
Ich heiße Sami und ich komme aus Finnland. Ich habe Geburtstag im März. Meine Lieblingsfarben sind blau und grün. Meine Lieblingsfarbe sind Hunde. Ich esse gerne Süßigkeiten. Meine Lieblingsfarbe sind Mathe und Physik. Ich mag Biathlon. Ich bin fröhlig.

Profile 2 (Finland)

Hello!
Ich bin Leo. Ich bin 15 Jahre alt. Ich komme aus Finnland. Ich bin dreizehn Jahre alt und ich wohne in Finnland. Mein Geburtstag ist im Februar. Ich habe zwei Hunde. Ihre sind Wanda und Poppy.

Profile 3 (Finland)

Hello!
Ich bin Osko. Ich bin 13 Jahre alt. Ich wohne in Espoo. Ich spielt Fußball. Mein Lieblingsgesessen ist Pizza. Meine Lieblingsfarbe ist Orange. Ich habe einen Bruder und eine Schwester.

Profile 4 (Finland)

Hello!
Ich bin Olli. Ich bin 13 Jahre alt. Ich wohne in Espoo. Ich spielt Basketball. Meine Lieblingsfarbe ist Rot. Ich habe einen Hund. Sein Name ist Lulu. Ich mag gerne Schokolade. Meine Lieblingsfarbe ist Blau.

Profile 5 (Finland)

Hello!
Ich bin Marianna. Ich bin dreizehn Jahre alt. Ich komme aus Finnland. Mein Geburtstag ist im Februar. Ich habe drei Katzen, sie heißen Laura, Leo und Greta. Ich habe eine Schwester und sie heißt Serafima. Meine Lieblingsfarbe ist weiß und blau.

Profile 6 (Finland)

Hello!
Ich bin Cesilia. Mein Geburtstag ist im März. Ich komme aus Finnland aber ich wohne in Finnland. Meine Lieblingsfarbe ist orange, blau und grün. Meine Hobbys sind Gitarre, Klavier und Schlagzeug spielen.

Profile 7 (Finland)

Hello!
Ich bin Sofia und ich komme aus Finnland. Ich bin 12 Jahre alt. Ich habe einen Hund. Sein Name ist Jack. Ich bin 13 Jahre alt. Meine Lieblingsfarbe ist blau und rosa.

<p>Haloo</p> <p>Johanna Tschötschel 4.6.2018 Haloo aus Bol, Kroatien Seien wir unsre Deutschkinder.</p>	<p>Haloo!</p> <p>Hallo! Ich bin Lina. Ich bin zwölf Jahre alt, mein Geburtstag ist im Juli. Ich komme aus Kroatien, ich wohne in Bol. Ich habe zwei Schwestern. Ich tanze und spieler Tennis. Mein Lieblingsplatz ist Geographie, und meine Lieblingsfarbe ist lila. Ich habe keine Haare. Auch mein Lieblingsplatz ist lila. Sari gehe in Klasse sechst A. Ich esse gern Spaghetti mit Tomatensauce.</p>	<p>Haloo!</p> <p>Hallo, Ich heißt Svenja. Ich bin 12 Jahre alt. Mein Geburtstag ist im August. Ich komme aus Deutschland. Ich freue mich, dir zu helfen. Ich habe eine Schwester. Mein Hobby ist Fußball. Mein Lieblingsfach ist Geschichte. Ich habt einen Hund. Haustiere, Haarsachen, Skifahren und Jagen. Mein Lieblingsplatz ist Kroatien und Italien. Meine Lieblingsfarbe sind rot, jeans, schwarz. Ich habe kein Haar und esse gern Kartoffeln.</p>	<p>Haloo!</p> <p>Ich heißt Nesa. Ich bin zwölf Jahre alt, mein Geburtstag ist im Mai. Ich komme aus Kroatien. Ich habe keinen Bruder, er ist vierzehn Jahre alt. Mein Hobby ist Wintersport. Mein Lieblingsfach ist Sport. Ich esse Spaghetti gern. Ich esse gern Fußball. Ich spiele Voleiball und Basketball. Tennis.</p>	<p>Haloo.</p> <p>Ich heißt Olga und ich bin 12 Jahre alt. Mein Geburtstag ist im Juli. Schonmal auf Kroatien. Ich habe eine Schwester, sie heißt Iva und sie ist zwölf Jahre alt. Mein Hobby ist Basketball. Ich mag Basketball sehr und kann es gut spielen. Ich mag auch Tennis, Fußball und Basketball. Tennis.</p>	<p>Haloo!</p> <p>Ich heißt Luisa. Ich bin zwölf Jahre alt, mein Geburtstag ist im August. Ich komme auf Kroatien, aber ich wohne in Bol. Ich habe eine Schwester Linus. Mein Hobby ist Baskeball. Meine Lieblingsfarbe ist rot. Ich mag ein Haustier, Karas Rottweiler. Luisa mag auch Karas Rottweiler.</p>
<p>responde a Haloo</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Lina, Ich bin Karina und ich komme aus Österreich. Zum mög leichter.</p>	<p>responde a Haloo</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Ich bin Karina, ich komme aus Österreich. Ich kann nicht sehr weiter.</p>	<p>responde a Haloo</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Ich bin Karina. Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>responde a Haloo</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Ich bin Karina. Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>responde a Haloo</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Ich bin Karina. Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>responde a Haloo</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Ich bin Karina. Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>
<p>Lina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>Lina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>Lina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>Lina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>Lina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>Lina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>
<p>Karina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>Karina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>Karina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>Karina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>Karina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>	<p>Karina</p> <p>1 Antwort von Luisa</p> <p>Luisa Karina, Wie ist mein Hobby? Was ist deine Lieblingsfarbe? Hast du ein Haustier?</p>

Οι μαθητές/τριες των συνεργαζόμενων σχολείων δημιουργούν και προτείνουν λογότυπα (Logos) για το έργο

<https://padlet.com/magdaetwinning25/unsere-logos-d8pjsbip4i7t54c9>

Οι μαθητές/τριες των συνεργαζόμενων σχολείων δημιουργούν πόστερ/φώτοκολάζ σχετικά με την καθημερινότητά τους

https://www.canva.com/design/DAGUbG0GFcY/PRgdH9pGI6inbc-rOeyHfg/view?utm_content=DAGUbG0GFcY&utm_campaign=designshare&utm_medium=link2&utm_source=uniquelinks&utlId=hb1e3a89b00

Συμμετογικό ψηφιακό βιβλίο χριστουγεννιάτικων ευχών

https://www.canva.com/design/DAGXrDGpAIY/WJvTQw3qgMIQAdys_CwW8Q/view?utm_content=DAGXrDGpAIY&utm_campaign=designshare&utm_medium=link2&utm_source=uniquelinks&utmId=h0bbe13e189

Δημιουργία συννεφόλεξου με ευχές για το νέο έτος 2025

<https://www.mentimeter.com/app/presentation/albf99wv8gwccm7ov8h3tezx6o7f4c8j/view?question=ifx6r6bbkoeg>

Στιγμότυπα από το ψηφιακό βιβλίο μαγειρικής με παραδοσιακές συνταγές των συνεργαζόμενων χωρών

Zutaten für Zagorskis Strukli

Rezept aus Kroatien
Zagorski Štrukli

Zubereitung:
Teig vorbereiten:
Das Mehl in eine Schüssel geben, in der Mitte eine Mulde machen und das Bl. Salz, Öl und lauwarmes Wasser hinzufügen. Alles gut vermischen, bis ein elastischer Teig entsteht. Den Teig mit einem Tuch bedecken und ca. 30 Minuten ruhen lassen.

Füllung zubereiten:
Quark, H. Sauermilch und Salz gut vermengen.

Teig ausrollen:
Den Teig auf einem bereiteten Tisch dünn ausrollen. Die Füllung gleichmäßig auf eine Hälfte des Teigs streichen und den Teig vorsichtig mit Hilfe des Tuchs aufrollen.
Schnitten und kochen:
Die Rolle in etwa 10 cm lange Stücke schneiden und vorsichtig in kochendes Salzwasser legen. Die Strudeln ca. 15-15 Minuten kochen lassen, bis sie an die Oberfläche steigen.

Zutaten:
1 Bl. Salz
1 TL Öl
ca. 200 ml lauwarmes Wasser
Rührung:
500 g Hüttenkäse (Quark)
1 Bl.
100 ml Sauermilch (ca. 5% Fett)
1 TL Salz

Zum Beobachten:

Symbol:

Ergebnis:

Zubereitung:
Eiweiß auf einen steifen Schaum schlagen.
Gib Zucker. Gib jeweils. Gib Kakao und Mehl.
Alles vermischen.

Rezept aus Polen
Schabowy z Mizerią i Ziemniakami

Zutaten für Schafgarbe
500g Schafskäse ohne Knochen
16 Teelöffel Salz
14 Teelöffel Pfeffer
2 Esslöffel Mehl
5 Esslöffel geriebener Thymian
2 kleine Eier
Esslöffel Öl
Pfannkuchen

Zutaten für Gurkensalat
500g Gurken
½ Teelöffel Salz
¼ Teelöffel Pfeffer
200ml Sahne 18%
Ein Dill

Symbol:

Ergebnis:

Gurkensalat

1. Gurken schneiden auf pflastern
2. Salz salzt, pfeffert und Zucker
Zucker
3. Zugeben zähne
Alle schälen oder entzücken
Kartoffelpüree

1. Kartoffeln schälen und schneiden Sie sie auf ½ bis 1 cm ihrer ursprünglichen Größe.
2. Das Wasser mit den Kartoffeln aufkochen und aufkochen lassen.
3. In der Mitte der Kartoffeln das Fleisch zum Blättern geben

ZUTATEN:

TEIG:

1,5kg Äpfel

250g Butter (kalt)
320g Mehl
1 Ei
5 Esslöffel Zucker
1/2 Teelöffel Zimt
1,5 Teelöffel Backpulver
1 Esslöffel Vanillezucker

Symbol:

Ergebnis:



REZEPTE AUS KROATIEN

BRAČKE HRUSTULE

REZEPT VON MARIKA



Hrustule (auch als Krotzule bekannt) sind ein traditionelles kroatisches Gebäck, das man besonders gern zur Karnevalsszeit backt.

Zutaten für Hrustule



Für den Teig:

- 1 Si
- 2 Esslöffel Schnaps
- 2 Esslöffel geschmolzene Butter
- 1 Stückchen Vanillezucker
- So viel Mehl hinzufügen, dass ein weicher nicht klebriger Teig entsteht.

Und noch:

- 1/2 Liter Pflanzenöl zum Frittieren
- Puderzucker zum Bestreuen

20

Gemacht von der Klasse 8. A
Nagyboldogasszony Római Katolikus
Általános Iskola, Tapolca



21



Griechenland - Athen

Evangeliki School of Smyrna

Loukoumades



Zubereitung:

1. Teig ansetzen: In einer Schüssel lösen wir die Hefe und den Zucker im lauwarmen Wasser auf und lassen es etwa 5-10 Minuten ruhen, bis es schaumt und aufgeht.
2. Zutaten vermengen: In einer großen Schüssel geben wir das Mehl und das Salz. Wir machen eine Vertiefung in der Mitte und gießen die Hefemischung, das Olivenöl und den Rum (falls verwendet) hinein. Alles gut mit einem Löffel verrühren, bis ein lockerer Teig entsteht.
3. Kneten: Den Teig mit den Händen oder mit einem Mixer etwa 5-10 Minuten kneten, bis er glatt und elastisch ist. Wenn der Teig zu klebrig ist, etwas Mehl hinzufügen.

22

Zubereitung:

4. Teig gehen lassen: Den Teig mit einem sauberen Tuch abdecken und an einem warmen Ort etwa 1 Stunde ruhen lassen, bis er aufgegangen und sich verdoppelt hat.
5. Frittieren: In einer Pfanne oder einem Topf ausreichend Öl erhitzen. Wenn das Öl heiß ist (ca. 180°C), tauchen wir einen Löffel in Wasser und nehmen eine kleine Menge Teig auf, den wir ins heiße Öl geben. Die Lukumades 2-3 Minuten frittieren, bis sie von beiden Seiten goldbraun sind.
6. Abtropfen und servieren: Die Lukumades mit einer Schaumkelle herausnehmen und auf Küchenpapier abtropfen lassen, um überschüssiges Öl zu entfernen. Warm servieren, mit Honig, Puderzucker und Zimt, falls gewünscht.

Loukoumades - so lecker!!



23

Griechenland - Athen
Evangelik School of Smyrna

Zutaten:

- 2 Tomaten
- 1 Gurke
- 1 grüne Paprika
- 1 Zwiebel
- 10 Kapern
- 6 Oliven
- 100 g Fetakäse
- eine Prise Pfeffer
- eine Prise Oregano

Bauernsalat ("Choriatiki")

Zubereitung

Die Tomaten halbiieren und den Stielansatz entfernen. Schneiden Sie sie in kleine Stücke und geben Sie sie in eine Schüssel. Salz hinzufügen und beiseite stellen. Die Gurke schälen und in Halbmonde schneiden. Geben Sie es mit der Tomate in die Schüssel und stellen Sie es beiseite. Die Paprika in kleine Streifen schneiden und in die Schüssel mit den restlichen Zutaten geben. Die Zwiebel in sehr dünne Scheiben schneiden und in die Schüssel geben. Kapern, Oliven, Fetakäse, Pfeffer, Oregano und Olivenöl hinzufügen und mischen. Den Salat mit Brot servieren.

Wissenswert: Viele Tiere leben auf

Karjalanpiirakka - Karelische Pirogge aus Finnland

Karjalanpiirakka - Karelische Pirogge aus Finnland

TEIG: 2 dl kaltes Wasser
1 TL Kochsalz
2½ Roggenmehl
3 dl Weizenmehl
25 g Butter

BREIFÜLLUNG: 4 dl Wasser
4 dl Milchreis
16-18 dl Milch
1 TL Kochsalz

LAHMACUN

Zutaten:

- 500 g Mehl
- 1 EL Trockenhefe
- 1 TL Zucker
- 1 TL Salz
- 2 EL Olivenöl
- 1 Tasse heißes Wasser

Für die Lahmacun Füllung:

- 300 g Hackfleisch
- 2 Tomaten
- 2 grüne Paprika
- 2 Zwiebeln
- 1 EL Paprikamark
- ½ Bund Petersilie
- Salz, Pfeffer, Chilipulver, Kreuzkümmel

Guten Appetit!

Zubereitung:

- Mehl in eine Schüssel geben und in die Mitte Hefe, Zucker, Salz, Olivenöl und heißes Wasser hinzufügen.
- Den Teig, bis er nicht mehr an den Händen klebt, kneten. Mit einem feuchten Handtuch bedecken und etwa eine Stunde ruhen lassen.
- Für die Lahmacun-Füllung das Hackfleisch in eine Schüssel geben. Tomaten, grüne Paprika, Zwiebeln und Petersilie fein hacken und zum Hackfleisch geben.
- Paprikamark, Salz, Pfeffer, Chilipulver und Kreuzkümmel hinzufügen und gut mischen.
- Den Teig in 6-7 gleiche Stücke teilen und auf einer bemalten Arbeitsfläche ausrollen.
- Die Oberseite mit der Lahmacun-Füllung bestreichen.
- Im vorgeheizten Ofen bei ca. 180-200 Grad etwa 10-15 Minuten backen.

Παρουσίαση εθίμων και παραδοσιακών εορτών των συνεργαζόμενων χωρών

[Osterbräuche in Griechenland](#)

[Der Brauch Botides](#)

[Der Brauch Epitaphios](#)

[Feste und Traditionen](#)